

9bhXYW_Yb`G]Y`ØX]gWYg`@YVYb.
GhUXhZØ\fi b[Yb`Ua `? i fZØfghYbXUa a

9bhXYW_Yb`G]Y`ØX]gWYg`@YVYb`]b`7\Uf`chhYbVi f[!
K `]a YfgXcfZ`8]Y`_cghYb`cgY`GhUXhZØ\fi b[`ZØ\fh`G]Y`ni
\]ghcf]gWYb`CfhYb`k]Y`Y\Ya U`][Yb`? UZZY\Äi gYfb`i bX
Y]bYa `ØX]gWYb`; Ya Y]bXYnYbhfi a ``HYfa]b.`C_hcVYf`V]g
8YnYa VYfž`HfYZZdi b_h`Ua `9i fcdUW`bhYf``>Ynh`Uba Y`XYb`



``9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`j YfVcf[YbYb`; Y\Y]a b]ggY`ØX]gWYb`@YVYbg
]a `di `g]YfYbXYb`<YfnYb`6Yf`]bg`5b`gYW`g`VYgcbXYfYb`HYfa]bYb
`UXYb`XUg`6Yn]f_gUa h`7\Uf`chhYbVi f[!K `]a YfgXcfZi bX`_i `hi fY`Y
5_hYi fY`XUni `Y]bž`Ui ZXYb`Gdi fYb`Y]bYf`VYY]bXfi W_YbXYb
; YgW`]W`hY`ni `k UbXY`b` `j cfVY]`Ub`Y\Ya U`][Yb`? UZZY\Äi gYfbž
hfYbX][Yb`FYghUi fUbhgž`?]bcg`i bX`H\YUhYfbž`X]Y`U`Y`Y]b`HY]`XYf
ØX]gWYb`=>Yb]h]h`h`XYf`GhUXh`g]bX``

``HUi WYb`G]Y`Y]b`]b`Y]bY`YVYbX][Y`NY]hfY]gY`8]Y`Hci f`ZØ\fh`G]Y
b]W`h`bi f`ni ` \]ghcf]gWYb`Gh`h`h`bž`gcbXYfb`k]fX`Ui W`j`cb

Ui h\Ybh]gWXYb'?'`Ab[Yb'i bX'A i g]_VY[`Y]hYhž`X]Y`X]Y`9f`YVb]ggY
XYf`ØX]gWXYb'; Ya Y]bXY`ja`BYi Yb`6Yf`]bYf`K YghYb`YVYbX][
a UWXYb" '<]Yfž`ja`GWUhhYb`XYg`VYfØ\`a hYb`?i fZØfghYbXUa a g
i bX`XYf`HUi Ybhm]YbghfU» Yž`gd]Y[`Y`h'g]WXY`Y]bY`i b[`Ui V`]WXY
J]Y`ZU`h'k]XYfž`X]Y`ØVYf`%) \$`đ\`fY`ni fØW`fY]WXYh"''

9]b`9fVYž`XUg`bUWXY`_]b[h

''8]Y'; Y[YbX`k i fXY`ØVYf`X]Y`đ\`fY`j cb`nU\`fY]WXYb`ØX]gWXYb
; YgW`ÅZhg`Yi hYb`i bX`N]cb]ghYb`[YdfÅ[h`6YfØ\`a hY`7UZÅg`k UfYb
Y]bgh`Y]b`@]YV`]b[gc`fh`ØX]gWXYf`6Øf[Yfž`V]g`X]Y`Xi b`_Yb`GWUhhYb
XYf`BUh]cb`U`gc`n]U`]ghYb`XUg`_i`hi`fY``Y`@YVYb`Yfgh]W`hYb"8`cWXY`X]Y
9f]bbYfi b[Yb`i bX`Gdi`fYb`X]YgYf`dfÅ[YbXYb`Y`fU`g]bX`bcWXY
]a`a`Yf`]b`XYf`GHUXh[Y[Ybk`Åfh][""''

''8]YgY`Y]bn][Ufh][Yb`GHUXhZØ\`fi b[Yb`g]bX`b]WXYh`bi`f`_cghYb`cgž
gcbXYfb`Ui`WXY`VUff]YfY`ZfY]`đ`XYb`GUa`ghU[`i bX`GcbbhU[`fUi`»Yf
Ua`"%\$`Bcj`Ya`VYfž`k`c`X]Y`Hci`fi`a`%("` \$`I` \`f`VY[]bbhŁ[`Y\`h`Yg
dØb`_h]WXY`i`a`%&`I` \`f`cg`"HfY`Zdi`b`_h]gh`X]Y`I` \`f`XYf`Z]Y»YbXYb
NY]h`ja`9fX[YgW`cgg`XYg`9i`fcdUW`bhYfg` `Y]b`gh]a`a`i`b[`gj`c``Yg
GYhh]b[`ZØf`Y]bYb'; Ub[`Xi`fWXY`X]Y'; YgWXY`WXYhY"''

F`YgYfj`]YfYb`G]Y`≡`fYb`D`Uhn`°

''5i`Z[`fi`bX`XYf`VY[`fYbnhYb`HY]`bY\`a`YfnU\``]gh`Yg`YfZc`fXYf`]WXYž
g]WXY`ja`J`cfUi`g`Ubni`a`Y`XYb"Fi`ZYb`G]Y`Y]bZUWXY`i`bhYf`f\$`\$Ł
-`\$&-`!`%`%)`Ub`cXYf`bi`hYb`G]Y`XYb`dfU`_h]gWXYb`5ba`Y`XY`]b`ž
i`a`g]WXY`≡`fYb`D`Uhn`ni`g]WXYfb"''

''8]YgY`ZUgn]b]YfYbXYb`GHUXhZØ\`fi b[Yb`g]bX`HY]`Y]bYg
[`fc»Ub[`Y`Y[`hYb`Hci`f]ga`i`gdfc`Y`hgž`XUg`]b`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h
j`]g]h6Yf`]b`]bg`@YVYb`[`Yfi`ZYb`k`i`fXY"i`bhYfghØhnh`Xi`fWXY`X]Y`7]hml
HUI`!A`]hY`XYf`GYbUhgj`Yfk`U`hi`b[`ZØf`K`]fhgWXYUZhž`9bYf[]Y`i`bX
6Yhf]YVYž`nY][`Yb`g]Y`Ui`Z`Y]bXfi`W`gj`c``Y`K`Y]gYž`k`]Y`YVYbX][
ØX]gWXY'; YgWXY`WXYhY`Ui`WXY`Yi`hY`bcWXY`]b`6Yf`]b`]gh"''

''HUi`WXYb`G]Y`Y]b`]b`X]YgY`VYk`Y[`YbXY'; YgWXY`WXYhY`i`bX`Yf`YVYb
G]Yž`k`]Y`9f]bbYfi`b[`Yb`Xi`fWXY`X]Y`GhfU»Yb`XYf`7]hml`K`Ygh

k Y]hYf[YhfU[Yb`k YfXYb°`

“a`5i ZhfU[

F ÅgW`

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh